TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 523/2020/HS-PT
Ngày: 10 - 9 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Huỳnh Thanh Duyên

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Tửu

Ông Vũ Ngọc Hnh

- ***Thư ký phiên tòa***: Bà Mai Thị Thu Trang, Thư ký Toà án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Võ Chí Thiện - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 305/2020/TLPT - HS ngày 20 tháng 07 năm 2020 đối với bị cáo Trần Nguyễn Thành H; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 175/2020/HSST ngày 09 tháng 6 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Trần Nguyễn Thành H (tên gọi khác: không); giới tính: nam; sinh năm: 1985; tại Thành phố Hồ Chí Minh; đăng ký thường trú: 977/1 Lò G, Phường 8, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở trước khi bị bắt: 378/17 B, Phường 16, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; trình độ học vấn: 6/12; nghề nghiệp: không; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Viết Đ - sinh năm: 1948 và bà Nguyễn Thị C (đã chết); bị cáo có vợ là Phan Thị Kim L - sinh năm: 1991 và có 01 con sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: Tại Bản án số 3696/2009/HSST ngày 30/12/2009 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã xử phạt Trần Nguyễn Thành H 07 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Bị cáo chấp hành xong án phạt tù ngày 12/01/2014, đã nộp án phí hình sự và nộp tiền phạt ngày 02/3/2011.

Bị cáo bị bắt, tạm giam từ ngày 14/6/2019. (Có mặt tại phiên tòa).

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Đoàn Huy H là luật sư của Văn phòng luật sư T thuộc Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ ngày 14/6/2019, tại trước nhà số 40/3 N, khu phố 6, phường A, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh, đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận B bắt quả tang Trần Nguyễn Thành H có hành vi cất giữ chất ma túy để bán cho người khác, vật chứng thu giữ: Trong cốp xe gắn máy biển số 59K2-090.74 H đang điều khiển có 01 bịch nylon màu đen, bên trong có 5 bịch nylon chứa 500 viên nén màu xanh (kết quả giám định là ma túy ở thể rắn, khối lượng 162,6756 gam, loại MDMA) và 01 gói giấy bên trong chứa 02 bịch nylon chứa tinh thể không màu (khối lượng 53,0553 gam, loại Ketamine).

H khai nhận số ma túy bị thu giữ là của một người phụ nữ tên S giao cho H để đi bán cho người khác. Đồng thời H cũng chỉ điểm nơi S giao ma túy cho H là phòng 304, khách sạn A, số 289-291 đường 9A, khu T, xã B, Huyện B.

Cơ quan Công an đã tiến hành khám xét khẩn cấp, bắt quả tang Đoàn Thị Duyên S (tên gọi khác là S) là người thuê phòng 304, khách sạn An Gia Phát cất giấu ma túy để bán. Thu giữ trên bàn trong phòng: 01 gói nylon chứa 0,9694 gam ma túy ở thể rắn, loại Methamphetamine; trong tủ quần áo: 01 gói nylon chứa tinh thể không màu (khối lượng 99,6832 gam, không tìm thấy ma túy).

Tất cả số ma túy thu giữ trong vụ án đã được giám định, kết quả thể hiện tại Kết luận giám định số 1296/KLGĐ-H và 1297/KLGĐ-H cùng ngày 26/6/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh.

Quá trình điều tra ban đầu, Đoàn Thị Duyên A khai nhận: Duyên A sinh sống ở Campuchia. Khoảng đầu tháng 6/2019, Duyên A mua ma túy thuốc lắc và ma túy khay (Ketamine) của đối tượng tên Tài Có (người Trung Quốc), Tài Có báo thuốc lắc giá 3,2 USD/01 viên. Duyên A chưa trả tiền cho Tài Có, mà thỏa thuận mang ma túy về Việt Nam bán hết sẽ trả tiền. Khi Tài Có đưa ma túy thì Duyên A không kiểm đếm, mà mang về Việt Nam cất giấu tại phòng 304 khách sạn An Gia Phát. Sau đó, Duyên A quen biết với Trần Nguyễn Thành H qua bạn bè ngoài xã hội, nên đã thỏa thuận với H việc mang ma túy của Duyên A đi bán cho khách để hưởng tiền công. Khoảng ngày 13/6/2019 (sang ngày 14/6/2019 - Duyên A không nhớ chính xác giờ), tại phòng 304 khách sạn An Gia Phát, Duyên A đã giao gói ma túy mua của Tài Có gồm 05 bịch nylon chứa ma túy dạng thuốc lắc và 02 gói nylon chứa ma túy dạng khay cho H để H đi bán cho người khác.

Đối với 0,9694 gam ma túy đá để trên bàn bị thu giữ, Duyên A khai mua của Tài Có về để sử dụng và bán cho khách, Duyên A mới sử dụng thử một ít, còn lại để trên bàn thì bị bắt giữ. Đối với bịch nylon chứa tinh thể không màu thu giữ trong tủ quần áo là của người phụ nữ tên L (ở Campuchia) mang đến để trong tủ của Duyên A.

Sau đó, Duyên A thay đổi lời khai, chỉ thừa nhận bán cho H 100 viên thuốc lắc và một ít ma túy khay (Ketamine).

Trần Nguyễn Thành H khai: H nhận lời đi giao ma túy cho khách của Duyên A để hưởng tiền công. Vào lúc khoảng đêm khuya ngày 13/6/2019 rạng sáng ngày 14/6/2019, khi H đang ở nhà thì Sa (Duyên A) điện thoại cho H đến khách sạn An Gia Phát. Tại phòng 304, Duyên A đưa cho H 01 gói nylon chứa ma túy (gồm 05 gói nylon chứa thuốc lắc và 02 gói nylon chứa ma túy khay (ketamine). Duyên A nói H đem về nhà cất giữ, khi nào có khách mua sẽ giao bán. H bỏ gói ma túy vào cốp xe, khóa cốp chạy về nhà. Đến khoảng 14h30' ngày 14/6/2019, Duyên A điện thoại cho H kêu đem ma túy đi giao cho khách tại Tỉnh lộ 10. H chạy xe có chứa ma túy trong cốp đi giao, khi đi đến khu vực trước nhà số 40/3 Nguyễn Hới, khu phố 6, phường A, quận B thì bị bắt quả tang cùng vật chứng như đã nêu trên.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 175/2020/HSST ngày 09 tháng 6 năm 2020, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh quyết định:

Căn cứ điểm h khoản 4 và khoản 5 Điều 251; các điểm s, t khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Trần Nguyễn Thành H 16 (mười sáu) năm tù, về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy"*. Thời hạn tù được tính từ ngày 14/6/2019.

Buộc bị cáo nộp phạt bổ sung số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng, để sung quỹ nhà nước.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định tội danh và hình phạt đối với bị cáo Đoàn Thị Duyên A, về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 23/6/2020 bị cáo Trần Nguyễn Thành H kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như tòa sơ thẩm đã nhận định và tuyên xử, bị cáo chỉ kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt vì cho rằng mức án quá nặng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án như sau: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trần Nguyễn Thành H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 4, khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội. Tòa án cấp sơ thẩm xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ, xử phạt bị cáo 16 năm tù là phù hợp, tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử bác kháng cáo của bị cáo; giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ lời khai bị cáo tại cơ quan điều tra, tại các phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm, nhân chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thấy rằng:

[1] Về tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo Trần Nguyễn Thành H nộp trong thời hạn quy định của pháp luật nên hợp lệ, được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung:

[2.1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ xác định:

Vì động cơ tư lợi, Đoàn Thị Duyên A đã mua ma túy của đối tượng tên Tài Có (không rõ lai lịch) về đưa cho Trần Nguyễn Thành H mang đi bán, thu lợi bất chính. Ngày 14/6/2019, Đoàn Thị Duyên A đưa cho Trần Nguyễn Thành H 500 viên ma túy (khối lượng 162,6756 gam, loại MDMA) và 02 gói nylon chứa 53,0553 gam, loại Ketamine để mang đi bán cho người khác thì bị bắt quả tang. Ngoài ra, khám xét nơi ở của Đoàn Thị Duyên A, Cơ quan Công an thu giữ 0,9694 gam, loại Methamphetamine, Duyên A khai để sử dụng và bán cho người khác.

Với hành vi như đã nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trần Nguyễn Thành H đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy", tội phạm và hình phạt quy định tại điểm h khoản 4 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2.2] Vụ án mang tính chất đặc biệt nghiêm trọng; hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự trị an cho xã hội; nhưng vì tư lợi cá nhân, bị cáo đã thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy thể hiện thái độ xem thường pháp luật. Mặt khác, đây là loại tội phạm gây hậu quả xấu cho xã hội và là nguyên nhân làm phát sinh nhiều loại tội phạm khác. Do đó, cần phải nghiêm trị để nâng cao tính giáo dục, phòng ngừa và răn đe các đối tượng khác.

[2.3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo:

Khi lượng hình Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ như: bị cáo đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, đã tích cực hợp tác với Cơ quan điều tra trong việc phát hiện tội phạm (trong vụ án khác tại quận Bình Tân) và trong quá trình giải quyết vụ án này. Do bị cáo có 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 nên tòa sơ thẩm đã áp dụng thêm khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự để quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng đối với bị cáo là có căn cứ.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, nhưng không có thêm tình tiết gì mới theo quy định của pháp luật để Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo giảm nhẹ hình phạt. Do vậy, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cần giữ nguyên bản án sơ thẩm như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa.

[3] Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo,

kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Trần Nguyễn Thành H. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 175/2020/HSST ngày 09 tháng 6 năm 2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ điểm h khoản 4 và khoản 5 Điều 251; các điểm s, t khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Trần Nguyễn Thành H 16 (mười sáu) năm tù, về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy"*. Thời hạn tù được tính từ ngày 14/6/2019.

Buộc bị cáo nộp phạt bổ sung số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng, để sung quỹ nhà nước.

2. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

3. Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Trần Nguyễn Thành H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận**:*
- Tòa án nhân dân tối cao (1);
- VKSNDCC tại TP. Hồ Chí Minh (1);
- TAND TP. Hồ Chí Minh (1);
- VKSND TP. Hồ Chí Minh (1);
- Công an TP. Hồ Chí Minh (1);
- Sở tư pháp TP. Hồ Chí Minh (1);
- Cục THADS TP. Hồ Chí Minh (1);
- Trại giam TP. Hồ Chí Minh ; bị cáo (2)
- Lưu hồ sơ vụ án (6). 17b (MTTT).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Thanh Duyên